

ABONNEMENT
 Par année.....\$3.00
 Pour six mois..... 1.50
 Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
 Pour l'année.....\$1.00
 Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES
 Première insertion, par ligne.....\$0.10
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.07
 Une fois la semaine..... 0.06

Avis de Naissance, Mariage ou Décès.....
 Pour les annonces à long conditions spéciales.

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Avril 1886

QUESTION D'IRLANDE

La motion de M. Gladstone pour la permission de soumettre un projet de loi sur le gouvernement de l'Irlande a été adoptée sans division. On ne prendra le vote que sur la seconde lecture du bill qui sera proposée le six de mai prochain.

Le premier ministre a répondu aux objections faites à sa mesure. On désapprouve surtout l'idée de laisser au gouvernement impérial le contrôle des douanes et de l'exercice et d'exclure les irlandais de Westminister. Il a déclaré qu'il ne considérait pas cette partie de ses résolutions comme essentielles et vitales.

La discussion qui vient de se faire au parlement anglais a jeté beaucoup de lumière sur la question, défini bien des opinions, problématiques et ouvert le champ à une étude plus ample et plus réfléchie du sujet.

Il est encore difficile de prévoir le sort réservé aux résolutions ministérielles: si elles sont rejetées elles n'en auront pas moins servi fortement la cause irlandaise, et hâté l'accomplissement d'un fait qu'on peut retarder mais dont la réalisation est certaine.

AU PARLEMENT

M. Jamieson présente onze requêtes de diverses organisations de tempérance pour qu'on ne fasse à l'acte de tempérance du Canada aucune modification de nature à diminuer son caractère prohibitif ou à rendre son application plus difficile. Ces requêtes demandent aussi la passation d'une loi prohibant la manufacture, l'importation et la vente des liqueurs enivrantes comme breuvages.

M. Pope fait motion pour la troisième lecture du bill concernant l'extension de l'Intercolonial jusqu'à Pictou.

M. Vail remarque qu'il y a à la Nouvelle-Ecosse deux autres parties non terminées de ce chemin qui auraient droit à un aide du gouvernement, et il propose en amendement qu'il convient de s'occuper d'abord de ces lignes.

Sir Richard Cartwright prétend que le bill est hors d'ordre parce qu'il rend permanent un octroi, accordé par le bill des subsides à condition qu'il serait dépensé le 30 juin prochain.

A la suggestion de l'Orateur quelque légère modification est faite au bill pour éviter malentendu.

L'amendement de M. Vail est rejeté par un vote de 107 contre 51.

L'honorable M. Thompson propose ensuite la seconde lecture du projet de loi concernant la propriété foncière au Nord-Ouest. Cet acte a pour but de faciliter la preuve du titre, et de simplifier les transactions sur les terres. Il établit un système de certificats de titre émanant des registraires des différents districts du Nord-Ouest, certificats qui feront une preuve

complète. La vente des terres ne sera parfaite qu'après l'enregistrement de l'acte de transport. Ce système de loi a donné d'excellents résultats en Australie et à la Colombie Anglaise. Le bill passe en seconde lecture.

Un autre bill concernant les juges ou autres magistrats subit aussi la deuxième lecture, sur proposition de l'honorable ministre de la justice.

D'autres projets sont mis à l'étude, entre autres celui concernant le chemin de fer de Chignecto qui est adopté après discussion par le comité.

La Chambre se forme en comité sur les résolutions amendant l'acte du revenu consolidé de l'Intérieur. Une discussion s'élève sur la clause qui ne permet la fabrication de l'oléomargarine ou autres beurres artificiels qu'aux personnes dûment licenciées.

M. Bergin décrit la manière dont on fabrique ces produits qui, à son idée, ne conviennent pas à la nourriture de l'homme. On se sert, dit-il, pour leur manufacture, d'animaux morts de maladie. Si le public savait de quoi c'est fait, on n'en voudrait pas même nourrir les chiens. Il se prononce en faveur d'une prohibition complète.

M. Jackson trouve les paroles de M. Bergin fort exagérées. De bons juges distinguent à peine la bonté du beurre fait de la machine. Lui-même acheta, l'an dernier, de ces beurres artificiels pour ses chantiers du Michigan. Les hommes du chantier s'en déclarèrent satisfaits. Il ne croit pas convenable de prohiber cet article qui est très utile aux classes pauvres incapables de payer le prix du beurre. Il voudrait, au lieu d'un impôt de dix cents la livre, un impôt de quatre cents, au plus. Il préférerait qu'il n'y en eût aucun, si possible.

M. Bergin persiste dans ses dires. M. Taylor produit un échantillon d'oléomargarine payée neuf cents la livre: ce produit est fort désagréable et ne saurait être substitué au beurre sur le marché.

M. Gillmor dit que, si M. Bergin ne se trompe pas, ce produit ne devrait pas être manufacturé.

MM. Irvine, Gault, Hesson parlent dans le même sens et, finalement, la résolution est rapportée par le comité et adoptée.

La Chambre, formée en comité des subsides, adopte plusieurs items du Budget et s'ajourne vers minuit.

Au Sénat, plusieurs bills ont été adoptés, sans débat; d'autres ont subi première ou seconde lecture. Il y a eu ajournement pour permettre aux Sénateurs d'assister aux funérailles de M. J. Langevin.

EMPRUNT

La maison Baring de Londres a placé hier sur le marché un emprunt de \$20,000,000 garanti par première hypothèque sur les débetures du Pacifique. L'intérêt est fixé à 5 1/2, et le taux d'émission à 104. La liste de souscription sera ouverte simultanément à Londres et à Amsterdam. Vu que le rapport officiel du Pacifique indique un profit de \$100,000 sur les opérations de l'année dernière, on est d'opinion que l'emprunt sera tout de suite converti.

LEGISLATURE DE QUEBEC

M. Mercier, chef de l'Opposition avait inscrit sur l'ordre du jour des résolutions pour féliciter Mgr. Taschereau de son élévation au cardinalat. L'honorable M. Taillon a dit, à ce sujet, que le premier ministre attendait l'arrivée des nouvelles officielles pour demander aux deux Chambres et au chef de l'Opposition d'adopter des résolutions de cette nature.

LE CLIMAT DU MANITOBA

On arrosait les rues de Winnipeg, mercredi dernier, pour abattre la poussière. La neige est complètement disparue; les chemins sont beaux comme aux plus beaux jours d'été, et le temps est si agréable qu'il n'est personne là qui ne dise que le ciel de Manitoba est un ciel sous lequel tous devraient désirer vivre et mourir.

ECOLES SEPARÉES

L'assemblée mensuelle régulière du bureau des écoles catholiques séparées a eu lieu hier soir.

Le rapport des auditeurs constate pour l'année écoulée un déficit de \$4,457 formé par le paiement de \$3,890 dû à l'évêché et de \$2,112 pour la propriété de la rue Nepean. Durant le mois de mars, 2,082 élèves ont fréquenté les écoles.

M. PASTEUR

Le gouvernement portugais s'efforce d'être aimable pour M. Pasteur; on lui confère le grand cordon de Saint-Jacques.

La reine va envoyer à M. Pasteur trois jeunes paysans qui ont été mordus.

Le gouvernement les fera accompagner par trois médecins chargés d'étudier les phases de la guérison.

ACCIDENT DE CHEMIN DE FER

Un terrible accident est arrivé sur le chemin de fer du Pacifique, à 10 milles à l'ouest de Grassie station, Ont.

Un train de fret a frappé à l'arrière un autre train de fret dont trois chars ont pris feu. Tout a été détruit. Un nommé Patterson, qui était en charge de ces chars, était dans son lit au temps de l'accident et a péri dans les flammes. On n'a trouvé de lui que quelques os calcinés. Il y aura une enquête.

M. Patterson était un jeune homme de Lachute, qui demeuraient alors à Port Arthur. Il était depuis plusieurs années au service de la compagnie du Pacifique.

SUICIDE DISTINGUÉ

A Londres, hier après-midi, le comte de Shaftesbury s'est donné la mort. Il passait en voiture sur la rue Regent quand il se tira un coup de revolver dans la tempe droite. Ce premier coup ne porta pas. Le cocher arrêta la voiture et un constable accourut, mais le malheureux comte s'était déjà fait sauter la cervelle d'un second coup mieux dirigé que le premier.

On le transporta à l'hôpital où il expira au bout de quelques minutes, sans avoir donné aucun signe de connaissance ni prononcé une parole.

Le défunt avait 55 ans. Il était le huitième comte de Shaftesbury, ayant hérité, en octobre dernier, du titre de son père, le fameux philanthrope. On dit qu'il n'était pas bien depuis quelque temps; il souffrait d'ennui profond, de dégoût, d'abattement d'esprit.

La présentation des candidats dans le comté de Verchères est fixée au 28 avril et la votation au 6 mai.

"Le meilleur est le meilleur Marché."
 EN CONSEQUENCE, ALLEZ CHEZ
Pittaway & Jarvis
 POUR
PHOTOGRAPHES SUPERIEURES
 Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent.
 Etude: 117 Rue Sparks, Ottawa.

A VENDRE
 Une chance toute particulière. On offre en vente les propriétés suivantes, par paiements annuels ou par loyers:
 Un demi lot, No. 378-380 rue St André.
 Un demi lot, No. 26 rue St Joseph.
 Bons titres, conditions faciles.
 A vendre, aussi, une machine à coudre. S'adresser à Mme. M. E. Béland, 152 rue Dalhousie, Ottawa.
 7 avril 1886.—lm.

DEMANDE
 On demande un homme marié, n'ayant pas d'enfant, pour travailler à la terre ou bûcher sur une ferme et prendre charge de la maison et de trois ou quatre employés. Conditions avantageuses. S'adresser par lettre, Boite 415, Bureau de Poste, Ottawa.

PATINOIR A ROULETTES "ROYAL."
 PROGRAMME DE LA SEMAINE:
 Attraits extraordinaires.
 Lundi soir—Patinage général de 8 à 10.
 Mardi soir—Grand course de 5 milles entre Billy Atkinson et Will Brunel. Enjeu de \$150.
 Mercredi soir—Concert choisi par la fanfare complète des Gardes, portée à quarante instruments.
 Jeudi soir—Polo, Caps vs. Vics. en cinq parties, les trois meilleures.
 Vendredi soir—Course d'un mille.
 Samedi soir—Course émuovante à deux et autres attractions locales.
 Admission—Avant-midi et après-midi, 10 cents, patins compris. Soirée—Dames dix cents, usage des patins 10 cents; Messieurs 15 cents, usage des patins 10 cents.
 Ouvert—Matin, 10 à 12.
 Après-midi—2 30 à 5.
 Le soir—7 30 à 10.

O'REILLY FRERES,
 Propriétaires.
A. S. HENRIE,
 Gérant.

U. N. X. L. D.
 (o)
 Voulez-vous acheter un joli nouveau CHAPEAU ou BONNET de printemps pour votre femme, fille, sœur, cousine ou tante? Pour la **Facon, la Variété** et le **Prix** allez au

"CELEBRE"
Magasin DE Modes
 —DE—
WOODCOCK,
 39 RUE SPARKS.

LA CONCURRENCE
 — EST LA —
VIE DU COMMERCE
3,000
PIECES D'INDIENNES
A vendre en Mars et Avril
Le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et le meilleur marché d'Ottawa.
NOUVEAUX ET JOLIS PATRONS
A 5cts. la verge et plus.

PLUS DE 50 CAISSES
 De Nouvelles et Jolies Marchandises, que nous avons importées directement de FRANCE, D'ANGLETERRE et des ETATS-UNIS.
Termes: COMPTANT.
D. GARDNER & CIE.,
66 & 68 Rue Sparks

U. VEZINA
 —Magasin d'Épicerie—
PAR EXCELLENCE.
 Le soussigné informe le public en général qu'il vient de faire de
Grandes Améliorations
 A son établissement, au
No. 172

Coïn des rues Dalhousie et Water.
 Mon stock d'épicerie est maintenant des **Plus complets et des mieux Assortis.**
 Vous trouverez à ce magasin tous les Sirops Calmants et Médicines Patentées des meilleurs maisons de l'Europe, Montréal et des Etats-Unis.
 Mes dépenses d'administration sont très minimes, conséquemment les effets sont vendus à
20 POUR CENT
 Meilleur marché qu'ailleurs.
U. VEZINA,
172 rue Dalhousie, Ottawa.

CHAPEAUX
DU PRINTEMPS
 Venant d'être reçu, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRÈS RÉDUITS.
 —AUSSI—
Capois de Caoutchouc, Parasols, Circulaires en Caoutchouc pour Dames, etc.
 Une visite est respectueusement sollicitée.
J. COTE,
 12 Rue Rideau
A LOUER
 Un magnifique logement, au No. 58 rue Cathcart. Possession immédiate.
 Pour informations s'adresser au No. 52 rue Cathcart.

J. B. ARIAL
 Peintre Décorateur et Tapissier.
 VIENT DE RECEVOIR
10,000
ROULEAUX DE TAPISERIES
 de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.
 La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.
 —AUSSI—
TOILES POUR CHASSIS
 DE
TOUTE COULEUR.
 M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

J. L. N. GUNDON, L. L. B.
AVOCAT
124 Rue PRINCIPALE, Hull
 —ET—
45 Rue MURRAY, Ottawa
 Ottawa, 20 nov. 1884

DIPHATHERINE
 —ou—
ANTI-DIPHATHERIQUE
 Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge
 Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.
LA DIPHATHERIE VAINCUE
 Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité vraie et mont étonnant de ce remède.
 Préparé par le
DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.
 Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.
 EN DÉPOT CHEZ
ELZÉAR ALARIE,
 71 Rue Bolton, Ottawa
 juillet 1884

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux HEMATINE contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans le Palmarès
HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA